

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/11056/Add.6
24 November 1973
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Очередной доклад Генерального секретаря о
ходе деятельности, касающейся Чрезвычайных
вооруженных сил Организации Объединенных
Наций

Состав Вооруженных сил

1. На 23 ноября 1973 года численность Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (ЧВС ООН), исключая штабной персонал, была следующей:

Австрия	382
Гана	5
Ирландия	260
Канада	481
Панама (передовая группа)	39
Перу (передовая группа)	52
Польша	191
Финляндия	604
Швеция	552
Итого:	<u>2 566</u>

2. Увеличение численности Вооруженных сил по сравнению с численностью, указанной в последнем докладе, объясняется практическим завершением переброски по воздуху контингентов Ирландии, Финляндии и Швеции в целях доведения их численности до первоначально запланированной, усилением контингента Австрии, отправкой в этот район еще 102 австрийских, финских и шведских водителей (некоторые из них предоставлены временно из числа персонала ВСООНК) для оказания помощи в деле выполнения обязанностей, возложенных на Организацию Объединенных Наций в осуществление пунктов с и d договоренности от 14 ноября 1973 года (S/11056/Add.5, пункт 1), прибытием основных элементов канадского подразделения связи и польского инженерного подразделения и прибытием передовых групп перуанского и панамского контингентов и рекогносцировочной группы из Ганы.

Мероприятия, касающиеся материально-технического обеспечения

3. После детальных консультаций между Секретариатом и делегациями Канады и Польши было достигнуто окончательное соглашение по вопросу об организации и составе подразделений материально-технического обеспечения ЧВС ООН в соответствии с соглашением, достигнутым Советом Безопасности 2 ноября 1973 года. На основе этого соглашения я просил соответствующие правительства предоставить в дополнение к вышеупомянутому инженерному подразделению и подразделению связи следующие подразделения:

Канада: подразделение тыла, состоящее из роты снабжения, ремонтной роты, подразделения регулирования движения и почтового отряда, а также авиационное подразделение.

Польша: автотранспортное подразделение, включая ремонтный отряд, и медицинское подразделение.

К каждой стране была также обращена просьба предоставить для своего контингента административные единицы, отряды военной полиции и соответствующий персонал для штаба ЧВС ООН в соответствии с возложенными на него функциями. Меморандум о достигнутой по этому вопросу договоренности прилагается к настоящему докладу.

4. Правительства Канады и Польши согласились как можно скорее предоставить эти подразделения в распоряжение Вооруженных сил. Это удовлетворит срочные потребности уже развернутых контингентов и позволит возобновить отправку дополнительных контингентов.

Мероприятия, касающиеся прибытия дополнительных контингентов

5. Правительства Ганы, Индонезии, Непала, Панамы и Перу положительно ответили на направленную им просьбу о предоставлении контингентов (S/11056/Add.3, пункт 4); были также направлены просьбы Кении и Сенегалу, которые также согласились предоставить контингенты. Были проведены детальные обсуждения относительно отправки этих контингентов, и в некоторых случаях разработка мероприятий в этом отношении уже значительно продвинулась вперед. Как отмечается в пункте I выше, передовые группы перуанского и панамского контингентов прибыли на место соответственно 16 и 21 ноября 1973 года самолетом, предоставленным бесплатно правительством Соединенных Штатов, и в настоящее время ведут рекогносцировку местности в целях развертывания контингентов в районах к востоку от Суэцкого канала. Ганская рекогносцировочная группа из пяти человек прибыла в Каир 23 ноября. В самом скором времени ожидается прибытие других передовых групп.

Выполнение соглашения от 11 ноября 1973 года

6. 16 и 19 ноября в присутствии представителя Командующего ЧВС ООН между генералами Гамази и Яривом состоялись закрытые встречи, а 22, 23 и 24 ноября под эгидой генерала Сииласвуо были проведены официальные встречи. Эти встречи были главным образом посвящены обсуждению условий выполнения пункта В соглашения от 11 ноября 1973 года (S/11056/Add.3, приложение). Кроме того, представители обсудили практические вопросы, касающиеся поиска тел убитых солдат, снабжения города Суэц и усовершенствований в разгрузочном пункте на западном берегу Суэцкого канала.

7. Вооруженные силы выполнили обязанности, возложенные на них в соответствии с соглашением между сторонами (S/11056/Add.5) в отношении доставки снабжения в город Суэц и египетским войскам на восточном берегу канала. Репатриация военнопленных, которая проводилась Международным комитетом Красного Креста, была завершена 22 ноября.

Приложение

МЕМОРАНДУМ О ДОГОВОРЕННОСТИ

1. Между Секретариатом и делегацией Канады и делегацией Польши и их сотрудниками, включая военных экспертов, состоялись детальные обсуждения вопросов организации и состава подразделений материально-технического обеспечения Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в соответствии с соглашением, достигнутым Советом Безопасности 2 ноября 1973 года. Общая цель трех сторон, принимающих участие в этих обсуждениях, состояла в разработке первоочередных задач, определении детальных потребностей и распределении заданий для тылового компонента Вооруженных сил таким образом, чтобы было обеспечено четкое и рациональное распределение обязанностей между Канадой и Польшей и чтобы ЧВС ООН могли функционировать в качестве единой и действенной военной единицы, принимая во внимание конкретные возможности, а также местные условия.
2. Во время подробных обсуждений вопросов персонала в Центральных учреждениях ООН в помощь трем сторонам были представлены мнения и рекомендации военных групп по оценке положения, которые были направлены в этот район соответственно Канадой и Польшей, а также мнения и рекомендации Командующего ЧВС ООН генерал-майора Симласуо и его персонала.
3. В результате этих обсуждений, которые проходили в обстановке сотрудничества и в конструктивном духе, было в первую очередь согласовано, что Канада предоставит в распоряжение Вооруженных сил подразделение связи, а Польша - инженерное подразделение. Было также согласовано, что остальные функции по материально-техническому обеспечению будут распределены между Канадой и Польшей следующим образом.
4. Под общим руководством Командующего Вооруженными силами в состав штаба ЧВС ООН будет входить начальник службы материально-технического обеспечения, который будет подотчетен Командующему ЧВС ООН и будет нести ответственность за контроль и координацию функций по материально-техническому обеспечению ЧВС ООН и за эффективность системы материально-технического обеспечения, включая любые базы или отряды материально-технического обеспечения, созданные Командующим ЧВС ООН. Отделу материально-технического обеспечения будет предоставлен соответствующий персонал для выполнения обязанностей, входящих в его компетенцию, который будет состоять из а) канадского персонала, ведающего всеми функциями по материально-техническому обеспечению, возложенными на Канаду, б) польского персонала, ведающего всеми функциями по материально-техническому обеспечению, возложенными на Польшу. Задачи перед подразделениями будут ставиться через соответствующего офицера отдела материально-технического обеспечения из соответствующего контингента.

5. Система материально-технического обеспечения будет состоять из:
- i) предоставленного Польшей автотранспортного подразделения, включая ремонтный отряд;
 - ii) предоставленного Канадой подразделения тыла, состоящего из роты снабжения, ремонтной роты, подразделения регулирования движения и почтового отряда.

Административное руководство каждым из двух вышеупомянутых подразделений i и ii по всем национальным вопросам будет осуществляться их соответствующими штабами контингентов. Сохраняя свое национальное единство, эти подразделения будут рассчитаны на выполнение конкретных взаимосвязанных функций друг для друга под контролем и координацией начальника службы материально-технического обеспечения.

6. В штабе ЧВС ООН будут существовать отдельные службы для выполнения функций материально-технического обеспечения, имеющих оперативный характер, а именно: службы связи, инженерная, авиационная, медицинская и т.д.

7. Кроме того, каждый контингент предоставит отряд военной полиции как для своего собственного персонала, так и для целей несения единой военно-полицейской службы ЧВС ООН в соответствии с распоряжениями Командующего ЧВС ООН.

8. Канада предоставит авиационное подразделение, а Польша при наличии подходящего здания предоставит медицинское подразделение.

9. Для обеспечения этих двух контингентов будут созданы штабы национальных контингентов для целей национального административного управления. Канадская административная рота в составе национального контингента будет обеспечивать все национальное административное управление канадским подразделением связи, авиационным подразделением, подразделением тыла, а также канадским персоналом других подразделений ЧВС ООН. Польское административное подразделение будет обеспечивать все национальное административное управление польским инженерным подразделением, медицинским подразделением, автотранспортным подразделением, а также польским персоналом других подразделений ЧВС ООН. Командующие этих двух контингентов будут иметь прямой доступ к Командующему ЧВС ООН по всем вопросам, касающимся их национальных контингентов.

10. Что касается подразделений материально-технического обеспечения, то подразделение регулирования движения будет нести ответственность за прием и общее регулирование движения. Автотранспортное подразделение будет нести ответственность за автотранспортную перевозку

всех материалов и персонала, которая не обеспечивается национальными контингентами. Рота снабжения будет действовать в качестве подразделения снабжения ЧВС ООН в целом. Канадское и польское ремонтные подразделения будут осуществлять техническое обслуживание своих автотранспортных средств и оборудования. Кроме того, канадское ремонтное подразделение будет обеспечивать тыловое техническое обслуживание автотранспортных средств и оборудования из Северной Америки или Западной Европы, а польское ремонтное подразделение - автотранспортных средств и оборудования из Восточной Европы, если оно не может быть обеспечено ограниченными ремонтными возможностями каждого из контингентов в составе ЧВС ООН.

11. Достигнута договоренность о том, что дальнейшие детальные мероприятия, касающиеся эффективного выполнения этих обязанностей, будут разрабатываться Генеральным секретарем совместно с Командующим ЧВС ООН и его персоналом и в сотрудничестве с соответствующими национальными контингентами.
